

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 71 (1968)  
  
**Artikel:** Souhaits de bienvenue  
**Autor:** Denis, André  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-684980>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOUHAITS DE BIENVENUE

*de M. André Denis, professeur,  
président de la section de Porrentruy*

Monsieur le Président,  
Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Au nom de la section bruntrutaine de l'Émulation, je vous souhaite la bienvenue. Je vous félicite et je vous remercie d'être venus, si nombreux, de tout le Jura, de Berne, de Bâle, de la Romandie afin de participer aux travaux de la 102<sup>e</sup> Assemblée générale de la Société jurassienne d'Émulation.

Tous mes remerciements vont aux autorités municipales de Porrentruy et à Messieurs les directeurs Adatte et Sanglard qui ont bien voulu mettre à notre disposition cette magnifique salle qui a vu, il y a quelques mois, le très brillant succès de l'exposition consacrée à quatre peintres jurassiens.

Merci également au Comité directeur de la Société jurassienne d'Émulation d'avoir convoqué à Porrentruy cette 102<sup>e</sup> Assemblée générale. Merci encore à Messieurs les industriels qui, par leur générosité, ont aidé à organiser cette journée.

Mesdames, Messieurs,

Porrentruy, où est née l'Émulation, il y a 120 ans, est heureux de vous accueillir aujourd'hui. Il serait présomptueux et quelque peu aventuré de ma part de prétendre vous présenter l'Ajoie et sa capitale. Mais qu'il me soit permis d'évoquer, très brièvement, deux constatations faites, il y a déjà de nombreuses années, lors de mon arrivée à Porrentruy.

Tout d'abord l'impression d'équilibre que dégagent Porrentruy et l'Ajoie; elle tient, cette impression, à un accord profond entre le paysage, les pierres et les hommes. La richesse de Porrentruy est dans la beauté de certains de ses édifices. Son charme est dans la succession des maisons, dans la couleur et l'enchevêtrement des toits de la vieille ville, dans la façon aussi dont cette ville s'intègre dans le paysage jurassien.

Une seconde constatation, une évidence même, c'est l'ouverture de cette terre sur les régions voisines. L'Ajoie n'est pas un « Finistère », elle est la porte du Jura et de la Suisse sur ce carrefour européen qu'est devenue, entre le Rhin et le Rhône, cette trouée de Belfort qui fut si longtemps une marche-frontière, sinon un champ de bataille.

Voilà, Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, cette impression profonde d'équilibre et d'ouverture que m'ont faite Porrentruy et l'Ajoie, cette ville et cette région qui sont, si je puis en être l'interprète, très heureuses de vous recevoir aujourd'hui.

Et ce souci de l'équilibre et de l'ouverture, je me plais à le retrouver dans les divers travaux de l'Émulation.

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, j'ai l'honneur de déclarer ouverte la 102<sup>e</sup> Assemblée générale de la Société jurassienne d'Émulation.

## APPROCHE DU PROPHÉTISME DE BERNANOS: LE JOURNAL D'UN CURÉ DE CAMPAGNE

*Conférence de M. Henri Giordan,  
professeur à l'Université de Fribourg*

Ce n'était pas un travail facile que de traiter Georges Bernanos devant une docte assemblée. Après la critique et la librairie, la radio et la télévision se sont emparées de l'œuvre du grand écrivain. Les religions elles-mêmes ont revendiqué et revendiquent ce penseur positif et mystique à la fois. Pour sa part, le cinéma a fait du *Journal d'un curé de campagne* la matière d'un film fameux. Que dire de nouveau sur Bernanos ?

Henri Giordan, le jeune professeur de l'Université de Fribourg, s'en est tiré avec élégance et profondeur. Au lieu de rechercher le succès à travers la facilité, il a creusé son sujet. Et il l'a bien creusé.

Il s'est attaché, avant tout, à découvrir le prophétisme de Bernanos à travers les personnages principaux de son roman, singulièrement ce curé pauvre, fils de pauvre, qui vit, en sa chair et en son esprit, la passion du Christ. Analyste de la subtilité, le curé note, dans son journal, jour après jour, ses souffrances. Il les supporte à l'image du Sauveur, mais il se garde bien de vouloir servir d'exemple. La vanité du monde ne l'atteint pas. Il ne tend qu'à vivre en profondeur sa propre religion. Par là, il devient réellement le prophète du renouveau chrétien, dans son approche, par intuitions successives, de la réalité surnaturelle. Les autres personnages servent de comparses, les uns représentants de la bonne société à la conscience tranquille, d'autres portant leur part de la misère humaine, avec le courage nécessaire. Henri Giordan a donc eu raison de parler du prophétisme de Bernanos. Ses auditeurs ont eu l'impression flatteuse d'assister à un vrai cours de Faculté. Ils en remercient le conférencier.